

Delivery Note

206146

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	432855	03.03.2021

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 590206
Delivery Date 04.03.2021
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 444855

Document address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

180289352 5011098573
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: Data controllo:	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	1 10/03/21 Firma:	177 / 2 550003952901		400,00 180221-GET2-3	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material	:	

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc	Cust Pack Aid Id Cust Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette	TBA-550500 Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag	TBA-520880 KLT 4315 db
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel	TBA-520922 Pal.Deckel A0806
20	20740 650AT Tray Getrag NEU	TBA-501738 Inlett für Kendrion

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

10 MAR 2021

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich.

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

"Ricevuto con riserva di
verifica su quantità e qualità"

UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

432855

03.03.2021

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Elbischwald) GmbH

8552 Elbischwald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-elbischwald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Kendrion (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

T +43 3466 20500-0
F +43 3466 20500-99

Info-elbiswald@kendrion.com
www.kendrion.com

Geschäftsführer:
Ing. DI (FH) Klaus Pichler

Magna PT S.p.A
c/o Kuehne-Nagel
Via dei Ciclamini, 4
IT- 70026 Modugno (Bari)

03.03.2021

Speditiionsübergabeschein:

DEL.NO. BARI 03.03.2021

Lieferschein

Pal.	Menge	KLT	Lieferschein	Artikel.Nr.	Artikel. Nr. Kunde
1	400 Stk	20 Stk	432855	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432856	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432857	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432858	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432859	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432860	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432861	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432862	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432863	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432864	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432865	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	432866	P151536-221938	2517267700
12	Paletten	60x80x86			

Gewicht: 3.744kg

Kondition: ab Werk
Kunden UID: IT04886850728

Versandüberprüfung

Check: - Vollständigkeit ☒
- Zustand ☒
- Kennzeichnung ☒

Datum: 04.03.21 Name: Koi

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

0 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

UST-ID Nr. ATU 377 567 09
UST-ID Nr. DE 147 825 129
Sitz: A-8552 Eibiswald 269
Firmenbuch: Lg F. Zrs Graz, FN59972 W

2

Exemplar für Empfänger (Name, Anschrift, Land)

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Kendriom (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

21-004787

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

No K475712

Diese Beförderung unterliegt trotz
einer gegenteiligen Abmachung den
Bestimmungen des Übereinkommens
über den Beförderungsvertrag im in-
ternat. Straßengüterverkehr (CMR)



Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de transport
international de marchandises par
route (CMR)

Zollamt
Bureau de douane
Ufficio doganale

Eingang
d'entrée / Entrata

Ausgang
de sortie / Usola

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Magna PT S.p.A
Via dei Grimalini 4
41040 Modugno (BA)
IT-70026

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

RDET S-60 / RDE-40 RU

ALTA-TRANS

17 Nachfolger (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays)

Wojtek Spółka Jawna
39-204 Żyraków 189E
NIP: PL 8722386866, Kierowca
biuro@alta-trans.pl

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort

Land

IT 70026 Modugno (BA)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort

Land

A: 8552 Eibiswald

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés

37 no. saci 030321

Behördliches Kennzeichen
Numéro d'immatriculation

Land

Höchste zulässige Nutzlast
Charge utile maximale

des Kfz
du véhicule

des Anhänger
de la remorque

Land

des Kfz
du véhicule

des Anhänger
de la remorque

6 Kennzeichen und Nummer
Marques et numéros

7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis

8 Art der Verpackung
Mode d'emballage

9 Bezeichnung des Gutes
Nature de la marchandise

10 Statistiknummer
No statistique

11 Bruttogewicht in kg
Poids brut, kg

12 Umfang in m³
Cubage in m³

12 Pal. = 4800 pcs

3744 kg

LADEMITTEL

bei ABSENDER

chez Expéditeur

bei EMPFÄNGER

chez Destinataire

Europal. abgegeben: ... Stk.

Europal. abgegeben: ... Stk.

Bez. 5. Nr. 9
Norm
volt No 9

Gefahrzeitelmuster-Nr.
Numéro d'étiquette

UN-Nummer
Numéro UN

UN

Verp.-Gruppe
Groupe
d'emballage

Temperatur Übernahme Grad C
Temperatur Übergabe Grad C

Container in Fuß
Container en pied
Container (in piedi)

Nr.

Wechsellauftauen in m
Cassone intercambiabile

Anzahl
Nombre
Numero

Container in Fuß
Container en pied
Container (in piedi)

Nr.

Nr.

Nr.

19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier Nr.)
Convention particulières (e.g. transport document No.)
Convenzioni particolari (per example document de transport No.)

20 Zu zahlen vom:
A payer par:

Absender

Expéditeur

Währung

Monnaie

Empfänger

Destinataire

Fracht
Prix de transport

Ermäßigungen
Réductions

Zwischensumme
Solde

Zuschläge
Suppléments

Nebengebühren
Frais accessoires

Gesamtsumme
Total

21 Ausgefertigt am:
Etablie le:
Complété le:

in.

à:

il:

14 Frachttungsaufzeichnungen / Prescription
d'archivage / Ordre di pagamento
del nolo

☐ Frei Franco/Franco ☐ Unfrei Non franco/Assegato

15 Rückerstattung
Remboursament

KUEHNE + NAGEL s.r.l.

Via dei Grimalini, c.n. 70026 Modugno (BA)

24 Gut empfangen

Marchandises reçues

10 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di

verifica di qualità e quantità"

22 Kendriom (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269

23 ALTA-TRANS
Transporteur Jurja-Logistika
Wojtek Spółka Jawna
39-204 Żyraków 189E
NIP: PL 8722386866, Kierowca

Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre de l'expéditeur

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature et timbre du transporteur

Ort
Lieu

am
le

Signature et timbre du destinataire

Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

1-15 einschließlich y compris et

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E (20190010) 75100118